

# A

**FIDA**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**  
**Junta Ejecutiva – 83º período de sesiones**  
Roma, 1 y 2 de diciembre de 2004

## **RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS**

1. Para información de la Junta Ejecutiva y como se indica en el documento EB 2004/83/R.15, la administración ha preparado una versión actualizada del documento relativo a la estimación de los recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario del FIDA al 29 de noviembre de 2004. Como podrá comprobarse en los párrafos que figuran a continuación, en el presente período de sesiones de la Junta Ejecutiva no se pide ningún ejercicio adicional de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA).<sup>1</sup>

2. De conformidad con la nueva práctica relativa a la FCA, en el marco de la Resolución sobre la Sexta Reposición la cifra del “Total de flujos netos” durante el año en curso se mantendrá como recursos disponibles para compromisos. A este respecto, en el anexo I se presenta el total de las entradas netas previstas desde el 1º de enero al 31 de diciembre de 2004, según las cuales los compromisos arrastrados con arreglo a la FCA al 31 de diciembre de 2004 serían del orden de USD 276,1 millones. En el anexo II figuran los préstamos y donaciones que se someten a la aprobación de la Junta en el presente período de sesiones.

---

<sup>1</sup> Por distintas razones, puede que no sea posible finalizar las negociaciones de todos los préstamos antes del período de sesiones. El programa de trabajo para 2004 se estima en USD 480 millones, utilizando la presentación tradicional.

---



**ENTRADAS NETAS PREVISTAS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004**

	Estimaciones de enero a diciembre de 2004 <sup>a</sup>
<b>1) Recursos disponibles al comienzo del período</b>	–
<b>Análisis de los flujos</b>	
Reflujos de préstamos	205,0
Cancelaciones de préstamos y donaciones	50,0
Contribuciones de los Miembros	266,0
Ingresos netos por concepto de inversiones	82,1
Gastos operacionales, PCE, SFEP <sup>b</sup>	(93,8)
Plan de seguro médico después de la separación del servicio (ASMC)	12,3
Iniciativa para la reducción e la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME) <sup>c</sup>	–
Liberación de las contribuciones excluidas	5,0
Fluctuaciones de los tipos de cambio	(4,1)
<b>2) Total de flujos netos</b>	<b>522,5</b>
<b>3) Compromisos de concesión de préstamos y donaciones<sup>d</sup></b>	<b>(467,5)</b>
<b>4) Estimación de los recursos disponibles al final del período (=1+2+3)</b>	<b>55,0</b>
<b>Cobertura estimada de la FCA en 2004</b>	<b>(55,0)</b>
<b>Compromisos arrastrados en el marco de la FCA (= período anterior)</b>	<b>331,1</b>
<b>Compromisos arrastrados en el marco de la FCA<sup>e</sup></b>	<b>276,1</b>

<sup>a</sup> Sobre la base de los resultados y las proyecciones más recientes en relación con las inversiones, los datos sobre préstamos y las contribuciones, el Plan de seguro médico después de la separación del servicio y los gastos de funcionamiento anuales previstos en ese lapso de tiempo. Los gastos incluyen también los de la Oficina de Evaluación y los gastos no recurrentes.

<sup>b</sup> PCE = Programa de Cambio Estratégico  
SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas.

<sup>c</sup> En la actualidad se prevé que las obligaciones en materia de alivio de la deuda contraídas en 2004 por un valor aproximado de USD 27,5 millones se financiarán con recursos específicos del FIDA y donantes externos.

<sup>d</sup> El programa de trabajo para 2004 se estima en USD 480 millones, utilizando la presentación tradicional (que comprende las partidas que antes eran para donaciones y ahora se han transferido al SFEP, que en 2004 ascendieron a unos USD 13,7 millones).

<sup>e</sup> La estimación de los compromisos arrastrados depende de algunos supuestos, en particular de que se obtengan ingresos en concepto de inversiones y de que los principales donantes hagan efectivas sus contribuciones de conformidad con los calendarios acordados.

**A**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

**ANEXO II**

**PROPUESTAS DE PRÉSTAMO Y DONACIÓN SOMETIDAS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA  
EN SU 83° PERÍODO DE SESIONES<sup>1</sup>**

<b>PRÉSTAMOS PROPUESTOS</b>			
<b>País</b>	<b>Nombre del proyecto o programa</b>	<b>Equivalente en USD<sup>2</sup></b>	<b>Equivalente en DEG<sup>2</sup></b>
Argelia	Proyecto de Desarrollo Rural en los Montes Traras y Sebaa Chioukh en la <i>Wilaya</i> de Tlemcen	11 939 823	7 900 000
Argentina	Proyecto de Desarrollo Rural de la Patagonia	20 176 790	13 350 000
Armenia	Programa de Desarrollo Económico de las Zonas Rurales	15 793 816	10 450 000
Bangladesh	Proyecto de Microfinanciación para Pequeños Agricultores y Agricultores Marginales	20 252 358	13 400 000
Brasil	Proyecto de Desarrollo de Empresas Familiares Rurales en el Nordeste	23 350 666	15 450 000
Burkina Faso	Programa de Desarrollo Rural Sostenible	16 171 659	10 700 000
Ecuador	Proyecto de Desarrollo del Corredor Central	14 962 563	9 900 000
Etiopía	Programa de Mejoramiento de la Comercialización Agrícola	27 506 934	18 200 000
Guatemala	Programa Nacional de Desarrollo Rural en las Regiones Central y Oriental	17 154 050	11 350 000
Indonesia	Programa de Reducción de la Pobreza en las Comunidades Marginales de la Provincia de Sulawesi Central	34 232 530	22 650 000
Jordania	Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas – Fase II	11 486 412	7 600 000
Lesotho	Programa de Fomento de la Agricultura y Ordenación Sostenible de los Recursos Naturales	10 277 316	6 800 000
Nepal	Programa de Arriendo en los Sectores Forestal y Ganadero	10 806 296	7 150 000
Sudán	Programa de Ordenación de los Recursos en el Sudán Occidental	25 768 858	17 050 000
Tanzania, República Unida de	Programa de Apoyo a los Servicios Agrícolas	25 768 858	17 050 000
Viet Nam	Programa Descentralizado de Reducción de la Pobreza Rural en las Provincias de Ha Giang y Quang Binh	24 333 057	16 100 000
Zambia	Programa de Financiación Rural	13 980 173	9 250 000
<b>Total parcial</b>		<b>323 962 159</b>	<b>214 350 000</b>
<b>DONACIONES PROPUESTAS</b>			
<b>Receptores</b>	<b>Nombre del proyecto o programa</b>	<b>Equivalente en USD<sup>2</sup></b>	<b>Equivalente en DEG<sup>2</sup></b>
Comoras	Donación con arreglo a la modalidad por países en apoyo del Programa de aumento de la capacidad de la confederación de cooperativas de ahorro y crédito	350 000	231 578
Fundación Internacional de los Pueblos del Pacífico Meridional	Donación para el Programa de integración de innovaciones en el desarrollo rural en el Pacífico, con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional	2 000 000	1 323 303
Indonesia	Programa de Reducción de la Pobreza en las Comunidades Marginales de la Provincia de Sulawesi Central	513 866	340 000
Jordania	Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas – Fase II	211 592	140 000
Nepal	Programa de Arriendo en los Sectores Forestal y Ganadero	1 269 551	840 000
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	Donación de asistencia técnica con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación para la Adopción de un enfoque preventivo y ecológico de la metodología de lucha contra la langosta del desierto	1 500 000	992 477
Rwanda	Donación con arreglo a la modalidad por países al Ministerio de Agricultura de Rwanda para el fortalecimiento de la aplicación de la Estrategia y el plan de acción agrícolas de Rwanda	400 000	264 660
Viet Nam	Programa Descentralizado de Reducción de la Pobreza Rural en las Provincias de Ha Giang y Quang Binh	649 889	430 000
<b>Total parcial</b>		<b>6 894 898</b>	<b>4 562 018</b>
<b>Total</b>		<b>330 857 057</b>	<b>218 912 018</b>

<sup>1</sup> Puede ocurrir, por distintas razones, que no se concluyan todas las negociaciones relacionadas con los préstamos antes de celebrarse el período de sesiones. Si se aplica la estructura tradicional, el programa de trabajo correspondiente a 2004 se estima en USD 480 millones.

<sup>2</sup> Se utiliza el tipo de cambio USD 1 = DEG 1,51137 vigente el 16 de noviembre de 2004 sobre la base de las cantidades en USD de las donaciones y las cantidades en DEG de los préstamos negociados hasta la fecha o que se espera negociar en breve.